Profesor AMARI Haoues

Conjugación

Presente de indicativo** imperativo** Presente de subjuntivo

	Presente de indicativo			Imperativo afirmativo			Imperativo negativo			Presente de subjuntivo		
	AR	ER	IR	AR	ER	IR	AR	ER	IR	AR	ER	IR
(yo)	o	o	o	/	/	/	/	/	/	e	a	a
(tú)	as	es	es	a	e	e	es	as	as	es	as	as
(él)	a	e	e	e	a	a	e	a	a	e	a	a
(ns)	amos	emos	imos	emos	amos	amos	emos	amos	amos	emos	amos	amos
(vs)	áis	éis	ís	ad	ed	id	éis	áis	áis	éis	áis	áis
(ellos)	an	en	en	en	an	an	en	an	an	en	an	an

Actividad: conjuga en el modo tiempos adecuados *-Está claro que los jóvenes (escuchar)…… la música rap./Me gusta que todo el mundo (vivir)…… en paz.-(Busca)…....buenos amigos / -No (leer)……este libro.

Los verbos irregulares en, presente de indicativo, imperativo y presente de subjuntivo

Ser كان				**Estar** كان			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
soy	-	-	sea	estoy	-	-	esté
eres	sé	no seas	seas	estás	está	no estés	estés
es	sea	no sea	sea	está	esté	no esté	esté
somos	seamos	no seamos	seamos	estamos	estemos	no estemos	estemos
sois	sed	no seáis	seáis	estáis	estad	no estéis	estéis
son	sean	no sean	sean	están	estén	no estén	estén
Dar اعطى,منح؛ و هب				**Ir** ذ هب إلى؛راح؛يذ هب			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
doy	-	-	dé	voy	-	-	vaya
das	da	no des	des	vas	ve	no vayas	vayas
da	dé	no dé	dé	va	vaya	no vaya	vaya
damos	demos	no demos	demos	vamos	vayamos	no vayamos	vayamos
dais	dad	no deis	deis	vais	id	no vayáis	vayáis
dan	den	no den	den	van	vayan	no vayan	vayan
Saber علم				**Haber** وُجد؛لي؛ست؛م في؛يتص؛ي ف ال؛زو؛ة ال؛مر؛كب؛ة			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
(yo) sé	-	-	sepa	(yo) he	/	/	haya
sabe	sabe	no sepas	sepas	(tú) has	he/habe	hayas	hayas
sabe	sepa	no sepa	sepa	(él) ha	haya	haya	haya
sabemos	sepamos	no sepamos	sepamos	(ns) hemos	hayamos	hayamos	hayamos
sabéis	sabed	no sepáis	sepáis	(vs) habéis	habed	hayáis	hayáis
saben	sepan	no sepan	sepan	(ellos) han	hayan		hayan

Los verbos de: GO

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
salir	خرج يخرج	poner	وضع يضع	exponer	عرض أو يعرض على طاولة
tener	ملك يملك	Traer	أحضر ؛ جلب	suponer	افترض؛ ظن
mantener	حافظ، ظل على؛ التزم	Oir	سمع يسمع	componer	ركب يشكل
entretener	ألهى يسلّي	caer	سقط يسقط	proponer	اقترح
venir	جاء يقدم	Contradecir	عكس؛ نقض	decir	تحدث؛ قال؛ قول
prevenir	تجنب؛ حذر؛ تدارك؛ فادى	Hacer	عمل	predecir	تنبأ؛ أنذر
seguir	استمر؛ تبع	Conseguir	حقق يحقق	Perseguir	طارد يطارد؛ تبع

Ejemplos:

Tener ملك يملك				Venir جاء يقدم			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
Tengo	-	-	Tenga	vengo	-	-	venga
Tienes	ten	no tengas	Tengas	vienes	ven	no vengas	vengas
Tiene	tenga	no tenga	Tenga	viene	venga	no venga	venga
Tenemos	tengamos	no tengamos	Tengamos	venimos	vengamos	no vengamos	vengamos
Tenéis	tened	no tengáis	Tengáis	venís	venid	no vengáis	vengáis
tienen	tengan	no tengan	Tengan	vienen	vengan	no vengan	vengan

Actividad:

-Los padres les gusta que sus hijos (tener)……..buenos amigos ,les molesta que no (hacer)……esfuerzos y les fastidia que a veces sus hijos no (decir)……la verdad .

Poner وضع يضع				**Hacer** فعل			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
pongo	-	-	ponga	hago	-	-	haga
pones	pon	no pongas	pongas	haces	haz	no hagas	hagas

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

pone	ponga	no ponga	ponga	hace	haga	no haga	haga
ponemos	pongamos	no pongamos	pongamos	hacemos	hagamos	no hagamos	hagamos
ponéis	poned	no pongáis	pongáis	hacéis	haced	no hagáis	hagáis
ponen	pongan	no pongan	pongan	hacen	hagan	no hagan	hagan

Decir تحدث،قول				Oir يسمع			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
digo	-	-	diga	oigo	-	-	oiga
dices	di	no digas	digas	oyes	oye	no oigas	oigas
dice	diga	no diga	diga	oye	oiga	no oiga	oiga
decimos	digamos	no digamos	digamos	oímos	oigamos	no oigamos	oigamos
decís	decid	no digáis	digáis	oís	oíd	no oigáis	oigáis
dicen	digan	no digan	digan	oyen	oigan	no oigan	oigan

Salir خرج،يخرج				componer يركب،يشكل			
Presente /in	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /in	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
Salgo	-	-	salga	compongo	-	-	componga
sales	sal	no salgas	salgas	compones	compón	no compongas	compongas
sale	salga	no salga	salga	compone	componga	no componga	componga
salimos	salgamos	no salgamos	salgamos	componemos	compongamos	no compongamos	compongamos
salís	salid	no salgáis	salgáis	componéis	componed	no compongáis	compongáis
salen	salgan	no salgan	salgan	componen	compongan	no compongan	compongan

Los verbos de ZCO

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
Conocer	عرف	Producir	أنتج	Desaparecer	اختفى؛ انقرض
Desconocer	أنكر؛ تجاهل؛ جهل	Traducir	ترجم	Aparecer	ظهر
Reconocer	اعترف؛ تعرّف	Reducir	قلل،خفض	Parecer	بدا في رأي...،شبه
Ofrecer	أعطى؛ أهدى	Introducir	فلتتح؛ ادخل،قدم	Merecer	استحق؛ نال،تأهل
Agradecer	شكر	Deducir	استنتج	desmerecer	فقد،تنازل عن؛ نال،تحقق

Conocer عرف				Producir أنتج			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
conozco	-	-	conozca	produzco	-	-	produzca
conoces	conoce	no conozcas	conozcas	produces	produce	no produzcas	produzcas
conoce	conozca	no conozca	conozca	produce	produzca	no produzca	produzca
conocemos	conozcamos	no conozcamos	conozcamos	producimos	produzcamos	no produzcamos	produzcamos
(conocéis	conoced	no conozcáis	conozcáis	producís	producid	no produzcáis	produzcáis
conocen	conozcan	no conozcan	conozcan	producen	produzcan	no produzcan	produzcan

Aparecer ظهر				Merecer استحق؛ نال،تأهل			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
aparezco	-	-	aparezca	merezco	-	-	merezca
apareces	aparece	no aparezcas	aparezcas	mereces	merece	no merezcas	merezcas
aparece	aparezca	no aparezca	aparezca	merece	merezca	no merezca	merezca
aparecemos	aparezcamos	no aparezcamos	aparezcamos	merecemos	merezcamos	no merezcamos	merezcamos
aparecéis	apareced	no aparezcáis	aparezcáis	merecéis	mereced	no merezcáis	merezcáis
aparecen	aparezcan	no aparezcan	aparezcan	merecen	merezcan	no merezcan	merezcan

Los verbos de YO

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
Instruir	درّس؛ درب؛ علّم	Distribuir	وزع،قسم	Disminuir	يتقلص
Construir	أنشأ،بنى	Atribuir a	ينسب الى،يعزو الى	Huir	هرب
Destruir	حطم؛ خرّب؛ خرب	Contribuir	ساعد؛ساهم	Influir	يؤثر

Construir أنشأ،بنى				Contribuir ساعد؛ساهم			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
construyo	-	-	construya	construyo	-	-	contribuya
construyes	construye	no construyas	construyas	construyes	contribuye	no contribuyas	contribuyas
construye	construya	no construya	construya	construye	contribuya	no contribuya	contribuya
construimos	construyamos	no construyamos	construyamos	construimos	contribuyamos	no contribuyamos	contribuyamos
construís	construid	no construyáis	construyáis	construís	contribuid	no contribuyáis	contribuyáis
construyen	construyan	no construyan	construyan	construyen	contribuya	no contribuyan	contribuyan

Los verbos de :ZO

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
Ejercer	استعمل،باشر؛ زاول	Vencer	تغلب	Convencer	أقنع،أرضى ب

Ejercer استعمل،باشر				Convencer أقنع،أرضى ب			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
ejerzo	-	-	ejerza	convenzo	-	-	convenza
ejerces	ejerce	no ejerzas	ejerzas	convences	convence	no convenzas	convenzas
ejerce	ejerza	no ejerza	ejerza	convence	convenza	no convenza	convenza
ejercemos	ejerzamos	no ejerzamos	ejerzamos	convencemos	convenzamos	no convenzamos	convenzamos

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

ejercéis ejercen	ejerced ejerzan	no ejerzáis no ejerzan	ejerzáis ejerzan	convencéis convencen	convenced convenzan	no convenzáis no convenzan	convenzáis convenzan

Algunos cambios gráficos en el presente de subjuntivo Verbos en CAR

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
Indicar	اشارةإلى	Tocar	يلمس،يعزف	practicar	**يمارس**
Colocar	وضع,زرع)اجمزة...(	Explicar	يشرح	dedicar	يكرس،يهدي
Sacar	أخرج،استخرج	comunicar	يتواصل مع	secar	يجفف

Explicar**يشرح**				**comunicar**يتواصل مع			
Presente /in	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
explico	-	-	explique	comunico	-	-	comunique
explicas	explica	no expliques	expliques	comunicas	comunica	no comuniques	comuniques
explica	explique	no explique	explique	comunica	comunique	no comunique	comunique
explicamos	expliquemos	no expliquemos	expliquemos	comunicamos	comuniquemos	no comuniquemos	comuniquemos
explicáis	explicad	no expliquéis	expliquéis	comunicáis	comunicad	no comuniquéis	comuniquéis
explican	expliquen	no expliquen	expliquen	comunican	comuniquen	no comuniquen	comuniquen

Verbos en Gar

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
pagar	يعطي مالا ل؛دفع المال(	entregar	يعطي،يسلم	drogar	تناول المخدرات
castigar	يعاقب أويحاسب شخصا مخطئا(	llegar	يصل	colgar	يعلق،يعاقب على مخالفة...

castigar)يعاقب أويحاسب شخصا مخطئا(				colgar)يعلق،يعاقب على مخالفة (بدون حل			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
castigo	-	-	castigue	cuelgo	-	-	cuelgue
castigas	castiga	no castigues	castigues	cuelgas	cuelga	no cuelgues	cuelgues
castiga	castigue	no castigue	castigue	cuelga	cuelgue	no cuelgue	cuelgue
castigamos	castiguemos	no castiguemos	castiguemos	colgamos	colguemos	no colguemos	colguemos
castigáis	castigad	no castiguéis	castiguéis	colgáis	colgad	no colguéis	colguéis
castigan	castiguen	no castiguen	castiguen	cuelgan	cuelguen	no cuelguen	cuelguen

Verbos en **J**

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
Exigir	يلزم؛يوجب	Emerger	طفا؛ ظهر	Acoger	يتبنى؛استقبل؛رحب ب
Proteger	يحافظ؛حفظ	corregir	صحح،صوب، عدل	Dirigir	يوجه،يرشد
Coger	أخذ؛أمسك؛جنى؛قطف	elegir	يختار/يتخير	Surgir	ظهر أخفى الظهور
Escoger	اختار؛انتقى؛حدد يختار	Fingir	ادعى شيئا اقتضاه مرتبه	Urgir	استعجل؛ألزم

Proteger**يحافظ؛حفظ**				elegir**يختار/يتخير**			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
protejo	-	-	proteja	elijo	-	-	elija
proteges	protege	no protejas	protejas	eliges	elige	no elijas	elijas
protege	proteja	no proteja	proteja	elige	elija	no elija	elija
protegemos	protejamos	no protejamos	protejamos	elegimos	elijamos	no elijamos	elijamos
protegéis	proteged	no protejáis	protejáis	elegís	elegid	no elijáis	elijáis
protegen	protejan	no protejan	protejan	eligen	elijan	no elijan	elijan

Verbos en ZAR

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
Forzar	إجبار؛أكره: أرغم	rezar	صلى ؛ دعا	utilizar	يستعمل؛يستخدم
esforzar	شجع؛قوى؛اجتهد	alcanzar	يحقق	analizar	فحص،يحلل
Comenzar	**إبتدأ،بدأ**	rechazar	رفض؛عصى	finalizar	ينهي
Empezar	الشروع في العمل،بدء الاستخدام	Realizar	يحقق	garantizar	يضمن،يؤمن
amenazar	هدد توعد	/	/	localizar	تحديد الموقع

Forzar إجبار؛أكره: أرغم				Comenzar **إبتدأ،بدأ**			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
fuerzo	-	-	fuerce	comienzo	-	-	comience
fuerzas	fuerza	no fuerces	fuerces	comienzas	comienza	no comiences	comiences
fuerza	fuerce	no fuerce	fuerce	comienza	comience	no comience	comience
forzamos	forcemos	no forcemos	forcemos	comenzamos	comencemos	no comencemos	comencemos
forzáis	forzad	no forcéis	forcéis	comenzáis	comenzad	no comencéis	comencéis
fuerzan	fuercen	no fuercen	fuercen	comienzan	comiencen	no comiencen	comiencen

rechazar **رفض؛عصى**				utilizar **يستعمل؛يستخدم**			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
rechazo	-	-	rechace	utilizo	-	-	utilice
rechazas	rechaza	no rechaces	rechaces	utilizas	utiliza	no utilices	utilices
rechaza	rechace	no rechace	rechace	utiliza	utilice	no utilice	utilice
rechazamos	rechacemos	no rechacemos	rechacemos	utilizamos	utilicemos	no utilicemos	utilicemos
rechazáis	rechazad	no rechacéis	rechacéis	utilizáis	utilizad	no utilicéis	utilicéis

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

rechazan	rechacen	no rechacen	rechacen	utilizan	utilicen	no utilicen	utilicen

Los verbos irregulares que diptongan O > UE: terminados en Ar

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
acordar	يُقَرِّر	demostrar	أَظْهَر؛ يُثْبِت؛ يُبَيِّن	Acostarse	الذهاب إلى الفراش
Recordar		mostrar	أوضح؛ يُبرهن؛ يُظهر	costar	صعب؛ شاق
contar	أحصى ؛ على	encontrar	وجد، اكتشف، لقي	sonar	بدا؛ رن؛ عبر عن آرائه
soñar	يحلم ب	volar	ارتفع؛ طار إلى	Aprobar	نجح (امتحان)

contar أحصى؛ عدّد؛ حكى؛ روى؛ شرح؛ عدد فسر				soñar يحلم ب رأى في نومه أو منامه			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
cuento	-	-	cuente	sueño	-	-	sueñe
cuentas	cuenta	no cuentes	cuentes	sueñas	sueña	no sueñes	sueñes
cuenta	cuente	no cuente	cuente	sueña	sueñe	no sueñe	sueñe
contamos	contemos	no contemos	contemos	soñamos	soñemos	no soñemos	soñemos
contáis	contad	no contéis	contéis	soñáis	soñad	no soñéis	soñéis
cuentan	cuenten	no cuenten	cuenten	sueñan	sueñen	no sueñen	sueñe
Aprobar نجح (امتحان)				Acostarse الذهاب إلى الفراش			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
apruebo	-	-	apruebe	me acuesto	-	-	me acueste
apruebas	aprueba	no apruebes	apruebes	te acuestas	acuéstate	no te acuestes	te acuestes
aprueba	apruebe	no apruebe	apruebe	se acuesta	acuéstese	no se acueste	se acueste
aprobamos	aprobemos	no aprobemos	aprobemos	nos acostamos	acostémonos	no nos acostemos	nos acostemos
aprobáis	aprobad	no aprobéis	aprobéis	os acostáis	acostaos	no os acostéis	os acostéis
aprueban	aprueben	no aprueben	aprueben	se acuestan	acuéstense	no se acuesten	se acuesten

O > UE: terminados en: Er

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
poder	استطاع؛ أمكن	devolver	يرد؛ يرجع؛ يعاد	promover	رأس؛ دعم
doler	أوجع؛ آلم	soler	اعتاد	mover	يحرك
Volver	عاد إلى	resolver	حل المشكلة	volverse	تحول إلى

doler أوجع؛ ألم				devolver يرد؛ يرجع؛ يعاد			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
puedo	-	-	pueda	devuelvo	-	-	devuelva
puedes	puede	no puedas	puedas	devuelves	devuelve	no devuelvas	devuelvas
puede	pueda	no pueda	pueda	devuelve	devuelva	no devuelva	devuelva
podemos	podamos	no podamos	podamos	devolvemos	devolvamos	no devolvamos	devolvamos
podéis	poded	no podáis	podáis	devolvéis	devolved	no devolváis	devolváis
pueden	puedan	no puedan	puedan	devuelven	devuelvan	no devuelvan	devuelvan
poder استطاع؛ أمكن				volverse تحول إلى			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
puedo	-	-	pueda	me vuelvo	-	-	me vuelva
puedes	puede	no puedas	puedas	te vuelves	vuélvete	no te vuelvas	te vuelvas
puede	pueda	no pueda	pueda	se vuelve	vuélvase	no se vuelva	se vuelva
podemos	podamos	no podamos	podamos	nos volvemos	volvámonos	no nos volvamos	nos volvamos
podéis	poded	no podáis	podáis	os volvéis	volveos	no os volváis	os volváis
pueden	puedan	no puedan	puedan	se vuelven	vuélvanse	no se vuelvan	se vuelvan

O > UE: terminados en: Ir

dormir نام, استلقى؛ تمدد				morir مات؛ توفي؛ تنوفي؛ لقي حتفه			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
duermo	-	-	duerma	muero	-	-	muera
duermes	duerme	no duermas	duermas	mueres	muere	no mueras	mueras
duerme	duerma	no duerma	duerma	muere	muera	no muera	muera
dormimos	durmamos	no durmamos	durmamos	morimos	muramos	no muramos	muramos
dormís	dormid	no durmáis	durmáis	morís	morid	no muráis	muráis
duermen	duerman	no duerman	duerman	mueren	mueran	no mueran	mueran

E > IE: terminados en: Ar

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
empezar	الشروع في العمل؛ بدء	despertar	فاق من النوم	manifestar	أوضح؛ صرح
comenzar	ابتدأ؛ بدأ	fregar	غسل	merendar	تناول الطعام في ساعة العصر
cerrar	أغلق	gobernar	سيطر على؛ حكم	negar	أنكر؛ تنكر لـ؛ جحد؛ تنكر لـ
recomendar	أوصى؛ نصح	Pensar	ظن؛ عزم؛ نوى	sentar(se)	جلس؛ قعد
atravesarse	اجتاز؛ عبر؛ تجاوز	Acertar	أكد، طالب، فاق	Calentar	دفيء؛ سخن

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

empezar الشروع في العمل؛ بدء				cerrar أغلق			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
empiezo	-	-	empiece	cierro	-	-	cierre
empiezas	empieza	no empieces	empieces	cierras	cierra	no cierres	cierres
empieza	empiece	no empiece	empiece	cierra	cierre	no cierre	cierre
empezamos	empecemos	no empecemos	empecemos	cerramos	cerremos	no cerremos	cerremos
empezáis	empezad	no empecéis	empecéis	cerráis	cerrad	no cerréis	cerréis
empiezan	empiecen	no empiecen	empiecen	cierran	cierren	no cierren	cierren

atravesarse اجتياز؛ عبر؛ تجاوز				sentar(se) جلس؛ وضع			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
me atravieso	-	-	me atraviese	me siento	-	-	me siente
te atraviesas	atraviésate	no te atravieses	te atravieses	te sientas	siéntate	no te sientes	te sientes
se atraviesa	atraviésese	no se atraviese	se atraviese	se sienta	siéntese	no se siente	se siente
nos atravesamos	atravesémonos	no nos atravesemos	nos atravesemos	nos sentamos	sentémonos	no nos sentemos	nos sentemos
os atravesáis	atravesaos	no os atraveséis	os atraveséis	os sentáis	sentaos	no os sentéis	os sentéis
se atraviesan	atraviésense	no se atraviesen	se atraviesen	se sientan	siéntense	no se sienten	se sienten

E > IE: terminados en: Er

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
entender	فهم	defender	دافع عن؛ نضل عن	perder	ضيّع؛ فقد
querer	يريد؛ شاء	encender	/	/	/

querer يريد؛ شاء				perder ضيّع؛ فقد			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
quiero	-	-	quiera	pierdo	-	-	pierda
quieres	quiere	no quieras	quieras	pierdes	pierde	no pierdas	pierdas
quiere	quiera	no quiera	quiera	pierde	pierda	no pierda	pierda
queremos	queramos	no queramos	queramos	perdemos	perdamos	no perdamos	perdamos
queréis	quered	no queráis	queráis	perdéis	perded	no perdáis	perdáis
quieren	quieran	no quieran	quieran	pierden	pierdan	no pierdan	pierdan

E > IE: terminados en: Ir

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
mentir	كذب	convertir	حول؛ بدل؛ استبدال	divertirse	ألهى؛ سلى
sentirse	أحسّ	sugerir	اقترح	preferir	فضّل على

mentir كذب				divertirse ألهى؛ سلّى			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
miento	-	-	mienta	me divierto	-	-	me divierta
mientes	miente	no mientas	mientas	te diviertes	diviértete	no te diviertas	te diviertas
miente	mienta	no mienta	mienta	se divierte	diviértase	no se divierta	se divierta
mentimos	mintamos	no mintamos	mintamos	nos divertimos	divirtámonos	no nos divirtamos	nos divirtamos
mentís	mentid	no mintáis	mintáis	os divertís	divertios	no os divirtáis	os divirtáis
mienten	mientan	no mientan	mientan	se divierten	diviértanse	no se diviertan	se diviertan

sentirse أحسّ				preferir فضّل على			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
me siento	-	-	me sienta	prefiero	-	-	prefiera
te sientes	siéntete	no te sientas	te sientas	prefieres	prefiere	no prefieras	prefieras
se siente	siéntase	no se sienta	se sienta	prefiere	prefiera	no prefiera	prefiera
nos sentimos	sintámonos	no nos sintamos	nos sintamos	preferimos	prefiramos	no prefiramos	prefiramos
os sentís	sentios	no os sintáis	os sintáis	preferís	preferid	no prefiráis	prefiráis
se sienten	siéntanse	no se sientan	se sientan	prefieren	prefieran	no prefieran	prefieran

E > I: terminados en: Ir

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
Vestirse	ارتدى ملابس	medir	قاس؛ كال؛ وزن؛ قدر	reír	ضحك
competir	تسابق	pedir	طلب؛ سأل	sonreír	تبسم
seguir	استمر؛ تبع	Conseguir	حقق	Perseguir	طارد؛ حاول القبض على
servir	خدم؛ يخدم	repetir	كرر؛ يعيد	/	/

Vestirse ارتدى ملابس				Reír ضحك			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
me visto	-	-	me vista	río	ría	-	-
te vistes	vístete	no te vistas	te vistas	ríes	rías	ríe	no rías
se viste	vístase	no se vista	se vista	ríe	ría	ría	no ría

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

nos vestimos os vestís se visten	vistámonos vestios vístanse	no nos vistamos no os vistáis no se vistan	nos vistamos os vistáis se vistan	reímos reís ríen	riamos riáis rían	riamos reíd rían	no riamos no riáis no rían

Seguir استمر؛تتبّع				**Conseguir** يحقق			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
sigo	-	-	siga	consigo	-	-	consiga
sigues	sigue	no sigas	sigas	consigues	consigue	no consigas	consigas
sigue	siga	no siga	siga	consigue	consiga	no consiga	consiga
seguimos	sigamos	no sigamos	sigamos	conseguimos	consigamos	no consigamos	consigamos
seguís	seguid	no sigáis	sigáis	conseguís	conseguid	no consigáis	consigáis
siguen	sigan	no sigan	sigan	consiguen	consigan	no consigan	consigan

Indicativo o subjuntivo

Verbos de opinión فعل الاعتقاد عن الرأي

	Presente de indicativo	**Presente de subjuntivo**
Verbos de opinión فعل الاعتقاد عن الرأي	Creerاعتقد Creo que ان اعتقد crees que ان تعتقد cree queان يعتقد/ هي تعتقد/ ان يعتقد creemos queان نعتقد creéis que ان تعتقدون creen queان يعتقدون/ انهن يعتقدن/ ان يعتقدون	No creerلا يعتقد No creo que ان لا اعتقد No crees que ان لا تعتقد No cree que ان لا يعتقد/ ان لا تعتقد/ انها لا تعتقد/ ان لا يعتقد No creemos que ان لا نعتقد No creéis que ان لا تعتقدون No creen que ان لا يعتقدون/ انهن لا يعتقدن/ انه لا يعتقدون
	Pensarظن Pienso que ان اظن piensas queان تظن piensa queان يظن/ هي تظن/ ان يظن pensamos queان نظن pensáis que ان تظنون piensan queان يظنون/ انهن يظنن/ انه يظنون	Pensarلا يظن No pienso que ان لا اظن No piensas que ان لا تظن No piensa que ان لا يظن/ ان لا تظن/ انها لا تظن/ ان لا يظن No pensamos que ان لا نظن No pensáis que ان لا تظنون No piensan que ان لا يظنون/ انهن لا يظنن/ انه لا يظنون
	Parecerseيبدو Me parece que ان يبدو لي Te parece que ان يبدو لك Le parece queان يبدو لي/ ان يبدو له/ ان يبدو لها/ ان يبدو له Nos parece queان يبدو لنا Os parece que ان يبدو لكم Les parece que ان يبدو لهم/ ان يبدو لهن/ ان يبدو لهم	Parecerseلا يبدو Me parece que ان لا يبدو لي Te parece que ان لا يبدو لك Le parece queان لا يبدو لي/ ان لا يبدو له/ ان لا يبدو لها/ ان لا يبدو له Nos parece queان لا يبدو لنا Os parece que ان لا يبدو لكم Les parece queان لا يبدو لهم/ ان لا يبدو لهن/ ان لا يبدو لهم
	opinarيرى أو يعتقد برأيه opino queان ارى opinas queان ترى opina queان يرى/ هي ترى/ ان ترى opinamos queان نرى opináis que ان ترون opinan queان يرون/ انهن يرين/ انهم يرون	opinarلا يرى أو لا يعتقد برأيه opino queان لا ارى opinas queان لا ترى opina queان لا يرى/ هي لا ترى/ ان لا يرى opinamos queان لا نرى opináis que ان لا ترون opinan queان لا يرون/ انهن لا يرين/ انهم لا يرون

Indicativo	**subjuntivo**
<u>En forma afirmativa</u> Creo que Fernando es muy simpático Pienso que va a llover	<u>En forma negativa</u> No creo que Fernando sea muy simpático No pienso que vaya a llover
Verbos de lengua =Decir/hablar/explicar/declarar	
Indicativo	**subjuntivo**
<u>En forma afirmativa</u> El profesor dice que la lección es fácil	<u>En forma negativa</u> El profesor no dice que la lección sea fácil
Verbos de percepción física Ver/oír/notar/observar	
Indicativo	**subjuntivo**
Veo que la lección está clara	No veo que la lección esté clara
Expresión de sentimientos	
Indicativo	**subjuntivo**

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

No se usa el indicativo con expresiones de sentimientos	Se usa subjuntivo o infinitivo	
Me encanta نجعي	**Me entristece/n**انزح يلعجيينزحي	**Me indigna** أشعربلاعار
Me gusta بحأ	**Estoy triste de**نزح األ	**Me duele**يينزحي
Me fastidia/nيجزعيز	**Me entusiasma/n**يسمحي	**Me molesta/n**يجزعيز
Me da/n pena نزحلبعشأيننحي	**No soporto**...لمحتعطيتسأل	**Me da miedo**يخيني
Me preocupa/nيلقني	**Tengo miedo de**نم فئاخ األ	**Estoy preocupado** (أقلق
Estoy decepcionado يّظخاب ظّد لق	**Me interesa/n**مهتم األ	**Estoy contento(a) de**رورسم اال
Me alegre deدنع تدعس دقل	**Me extraña** بربتغيسأنوني	

Las expresiones de sentimiento se pueden combinar con un nombre. Si el nombre es **plural, el verbo** también está en **plural.**
Eje: fastidia el ruido. Me entristecen las guerras.

Hay que utilizar el subjuntivo después de expresiones impersonales como:

Es necesario	Es recomendable	Lo mejor es	Es estupendo
Hace falta	Es preferible	Es aconsejable	Es (mucho) mejor
Es normal	Es extraño	Es raro	Es imposible
Es imprescindible	Es bueno	Es increíble	

La oración dubitativa

- Quizá(s) • Puede ser que • Sin duda • Acaso • Tal vez

PROFESOR: AMARI HAOUES
— ESPAÑOL —

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM